

1<sup>st</sup> & 5<sup>th</sup>

**Our Father**, Who art in Heaven, hallowed be Thy name; Thy Kingdom come, Thy will be done on earth as it is in Heaven. Give us this day our daily bread; and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil. Amen

2<sup>nd</sup>

**Notre Père**, qui es aux cieux, que ton nom soit sanctifié, que ton règne vienne, que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel. Donne-nous aujourd’hui notre pain de ce jour. Pardonne-nous nos offenses, comme nous pardonnons aussi à ceux qui nous ont offensés; et ne nous induis point en tentation, mais délivre-nous du mal. Amen

3<sup>rd</sup>

**Pater noster** qui es in caelis, sanctificetur nomen tuum; adveniat regnum tuum, fiat voluntas tua, sicut in caelo et in terra. Panem nostrum quotidianum da nobis hodie, et dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris, et ne nos inducas in temptationem sed libera nos a malo. Amen.

4<sup>th</sup>

**Padre nuestro**, que estás en el cielo, santificado sea tu nombre, venga a nosotros tu Reino. Hágase tú voluntad, en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada dia. Perdona nuestras ofensas como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en tentación y libranos del mal. Amén.

**Hail Mary**, full of grace, the Lord is with thee, blessed art thou amongst women and blessed is the fruit of thy womb, Jesus. Holy Mary Mother of God, pray for us sinners now and at the hour of our death. Amen

**Je vous salue Marie** pleine de grâce, le Seigneur est avec vous. Vous êtes bénie entre toutes les femmes et Jésus, le fruit de vos entrailles, est béni. Sainte Marie, Mère de Dieu, priez pour nous pauvres pécheurs, maintenant et à l’heure de notre mort. Amen

**Glory be to the Father, the Son, and the Holy Spirit. As it was in the beginning is now and ever shall be, world without end. Amen**

**Gloire au Père**, au Fils et au Saint-Esprit. Comme Il était au commencement, maintenant et toujours, pour les siècles des siècles. Amen.

**O my Jesus**, Forgive us our sins. Save us from the fires of hell. And lead all souls to heaven, especially those in most need of thy mercy. Amen

**O mon Jésus**, pardonnez-nous nos péchés, préservez-nous du feu de l'enfer et conduisez au ciel toutes les âmes, spécialement celles qui ont le plus besoin de votre miséricorde. Amen

**Áve María**, grátia plena, Dóminus tēcum. Benedícta tu in mulieribus, et benedictus fructus véntris tui, Iésus. Sáncta María, Máter Déi, óra pro nóbis peccatóribus, nunc et in hora mórtis nóstrae. Ámen.

**Gloria Patri**, et Filio, et Spiritui Sancto, sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in sǽcula sǽculorum. Amen.

**Domine Iesu**, dimitte nobis debita nostra, salva nos ab igne inferiori, perduc in caelum omnes animas, praesertim eas quae misericordiae tuae maximae indigent. Amen

**Dios te salve, María**, llena eres de gracia, El Señor es contigo, bendita tú eres entre todas las mujeres, y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús. Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte. Amén

**Gloria al Padre**, y al Hijo, y al Espíritu Santo. Como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén

**O mi Jesús**, perdónanos nuestros pecados, libranos del fuego del infierno. lleva a las almas al cielo, especialmente a las más necesitadas de tu misericordia. Amén